

CURSO DE ALEMÃO - Andréia Bohn

Der Beruf – A profissão

Deutsch

Ich habe dieses Jahr mein Studium abgeschlossen. Jetzt bin ich eine Informatikerin. Vor einem Monat habe ich mich um eine Stelle in diesem Bereich beworben und hatte Glück! Ich bin jetzt fast 26 und war unzufrieden in meinem Job. Eine kleine Firma, ein kleines Büro, ein schlechtes Gehalt und praktisch keine Karrieremöglichkeit. Dann habe ich die Agentur für Arbeit gesucht und habe dort zwei Stellenangebote bekommen, die interessant waren. Ich habe den Firmen meine Bewerbungsunterlagen geschickt. Eine hat gleich abgesagt, bei der anderen Firma bin ich jetzt seit einer Woche. Die Arbeit gefällt mir sehr gut. Ich habe genau den Job gefunden, den ich immer gesucht habe!

Português

Eu conclui neste ano meus estudos. Agora eu sou uma técnica em informática. Há um mês eu me candidatei a uma vaga de emprego nesta área e tive sorte! Eu estou agora com quase 26 e estava insatisfeita no meu trabalho. Uma pequena empresa, um pequeno escritório, um salário ruim e praticamente sem possibilidade de carreira. Então eu procurei a agência de trabalho e lá eu recebi duas ofertas de emprego que eram interessantes. Eu enviei meus documentos de candidatura (currículo) para as empresas. Uma logo recusou, na outra empresa eu estou agora há uma semana. O trabalho me agrada muito. Eu achei exatamente o trabalho que eu sempre procurei!

Der Beruf – A profissão (Texto frase por frase)

Ich habe dieses Jahr mein Studium abgeschlossen.

Eu conclui neste ano meus estudos.

Jetzt bin ich eine Informatikerin.

Agora eu sou uma técnica em informática.

Vor einem Monat

Há um mês

habe ich mich um eine Stelle in diesem Bereich beworben

eu me candidatei a uma vaga de emprego nesta área

und hatte Glück!

e tive sorte!

Ich bin jetzt fast 26 und war unzufrieden in meinem Job.

Eu estou agora com quase 26 e estava insatisfeita no meu trabalho.

Eine kleine Firma, ein kleines Büro, ein schlechtes Gehalt

Uma pequena empresa, um pequeno escritório, um salário ruim

und praktisch keine Karrieremöglichkeit.

e praticamente sem possibilidade de carreira.

Dann habe ich die Agentur für Arbeit gesucht

Então eu procurei a agência de trabalho

und habe dort zwei Stellenangebote bekommen,

e lá eu recebi duas ofertas de emprego

die interessant waren.

que eram interessantes.

Ich habe den Firmen meine Bewerbungsunterlagen geschickt.

Eu enviei meus documentos de candidatura (currículo) para as empresas.

Eine hat gleich abgesagt,

Uma logo recusou,

bei der anderen Firma bin ich jetzt seit einer Woche.

na outra empresa eu estou agora há uma semana.

Die Arbeit gefällt mir sehr gut.

O trabalho me agrada muito.

Ich habe genau den Job gefunden,

Eu achei exatamente o trabalho

den ich immer gesucht habe!

que eu sempre procurei!

Der Beruf – A profissão

(Textos separados)

Deutsch

Ich habe dieses Jahr mein Studium abgeschlossen. Jetzt bin ich eine Informatikerin. Vor einem Monat habe ich mich um eine Stelle in diesem Bereich beworben und hatte Glück! Ich bin jetzt fast 26 und war unzufrieden in meinem Job. Eine kleine Firma, ein kleines Büro, ein schlechtes Gehalt und praktisch keine Karrieremöglichkeit. Dann habe ich die Agentur für Arbeit gesucht und habe dort zwei Stellenangebote bekommen, die interessant waren. Ich habe den Firmen meine Bewerbungsunterlagen geschickt. Eine hat gleich abgesagt, bei der anderen Firma bin ich jetzt seit einer Woche. Die Arbeit gefällt mir sehr gut. Ich habe genau den Job gefunden, den ich immer gesucht habe!

Português

Eu conclui neste ano meus estudos. Agora eu sou uma técnica em informática. Há um mês eu me candidatei a uma vaga de emprego nesta área e tive sorte! Eu estou agora com quase 26 e estava insatisfeita no meu trabalho. Uma pequena empresa, um pequeno escritório, um salário ruim e praticamente sem possibilidade de carreira. Então eu procurei a agência de trabalho e lá eu recebi duas ofertas de emprego que eram interessantes. Eu enviei meus documentos de candidatura (currículo) para as empresas. Uma logo recusou, na outra empresa eu estou agora há uma semana. O trabalho me agrada muito. Eu achei exatamente o trabalho que eu sempre procurei!

Cronograma de estudos do texto

Após assistir à aula, siga exatamente o cronograma abaixo:

Lembre-se: O objetivo desse treino é conseguir uma compreensão de 90% a 100% (sem o texto). Ou seja: Entender o que escutamos sem precisar o texto como apoio.

Dia 1

(no mesmo dia ou o dia após a aula)

- Revisão linha por linha do texto
- ler e escutar o áudio em alemão 20 vezes
- escutar o áudio em alemão 20 vezes
- ler e escutar o áudio 20 vezes

Dia 2

- Revisão linha por linha do texto
- ler e escutar o áudio em alemão 20 vezes
- escutar o áudio em alemão 20 vezes
- escutar o áudio e reproduzir 20 vezes